

U.S. PTO
11/891482
08/10/2007

08-22-2007



103438725

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

FORM PTO-1595
(Rev. 6-93)
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)
M&G- 09680.0411USUI

To the Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Sylvain GILBERT
Daniel PARÉ

2. Name and address of receiving party(ies):

LES PRODUITS GILBERT INC.
1840, boul. Marcotte
Roberval, Québec
CANADA, G8H 2P2

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:

- ☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Other:

Execution Date: July 31, 2007

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: August 10, 2007

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Gregory A. Sebald
Address: Merchant & Gould P.C.
P.O. Box 2903
Minneapolis, MN 55402-0903

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00

- ☐ Enclosed
☒ Authorized to be charged to deposit account

8. Please charge any additional fees or credit any overpayments to our Deposit account number: 13-2725

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature:

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Gregory A. Sebald (33,280)

Name of Person Signing

Signature

August 10, 2007

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 5

08/21/2007 DBYRNE 00000170 132725 11891482

01 FC:8021 40.00 DA

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Mail Stop Assignment Recordation Services
Director - U.S. Patent and Trademark Office
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of information systems, PK2-1000C, Washington, D.C. 20231, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.

23552

PATENT TRADEMARK OFFICE

PATENT
REEL: 019740 FRAME: 0609

CESSION / ASSIGNMENT

Les soussignés (le soussigné):

The undersigned:

**Sylvain GILBERT
Daniel PARÉ**

**dont les adresses complètes sont (l'adresse
complète est):**

**whose full post office addresses are (address
is):**

**228 chemin Domaine Parent, St-Prime (QUÉBEC) G8J 2B2
72 De la Tourbière, St-Prime (Québec) G8J 2C6**

**Moyennant la somme de un dollar, payé à
nous (moi) par :**

**in consideration of one dollar, to us (me) paid
by:**

LES PRODUITS GILBERT INC.

(ci-après appelé cessionnaire)

(hereinafter referred to as the assignee)

dont l'adresse postale complète est:

whose full post office address is:

1840, boul. Marcotte, Roberval (Québec) G8H 2P2

**dont quittance est par les présentes reconnue,
et autres bonnes et valables considérations,
nous (je) vendons et cédon (vends et cède)
et/ou confirmons (confirme) la vente et la
cession par les présentes audit cessionnaire
tout notre (mon) intérêt au Canada, aux États-
Unis et partout ailleurs à travers le monde, dans
et à l'invention afférente à:**

**receipt of which is hereby acknowledged, and
other good and valuable considerations, we (I)
do hereby sell and assign and/or confirm such
sale and assignment to the said assignee all
our (my) right, title and interest in the United
States, Canada and everywhere else
throughout the world, in and to the invention
entitled:**

PLANING HEAD FOR A PLANING MACHINE AND METHOD OF MANUFACTURE THEREOF

telle que décrite en détail et/ou revendiquée:

as fully described and/or claimed:

**dans la demande de brevet américaine qui a
été déposée le**

in the US application which was filed on

**dans la demande de brevet canadienne qui a
été déposée le**

**in the Canadian application for a patent which
was filed on**

**et tous nos (mes) droit, titre et intérêt
correspondants dans et à tout brevet qui peut
en découler au Canada, aux États-Unis ou
ailleurs.**

**and to all our (my) corresponding right, title
and interest in and to any patent which may
issue therefor in the United States, Canada or
elsewhere throughout the world.**

**Nous nous engageons (je m'engage) également
à signer tous les documents et formulaires qui**

**We (I) further agree to execute all the Forms
and papers that may be necessary to file other**

pourraient s'avérer nécessaires pour déposer d'autres demandes au Canada, aux États-Unis et ailleurs dans le monde sur cette invention ou sur toute invention décrite dans la demande et/ou brevet, au nom du cessionnaire.

Nous nous engageons (je m'engage) aussi à communiquer au cessionnaire ou ses représentants tous faits concernant cette invention et dont nous avons (j'ai) connaissance; à faire toute déclaration nécessaire, et de façon générale à faire tout ce qui est possible pour aider le cessionnaire, son (ses) successeur(s) et cessionnaire(s), à obtenir et mettre en oeuvre la protection appropriée pour ladite invention au Canada, aux États-Unis et partout à travers le monde.

Nous donnons (je donne) le pouvoir à la firme ROBIC, CENTRE CDP CAPITAL, 1001, Square Victoria - Bloc E - 8^{ème} Étage, Montréal, Québec, CANADA, H2Z 2B7, d'insérer d'autres informations, tel la date d'exécution, ou le numéro de la demande et la date de dépôt de la demande lorsque ces informations seront connues.

La présente *Convention* est régie et interprétée conformément aux lois du Québec et aux lois du Canada qui s'y appliquent.

En cas de contradiction entre la version française et anglaise des présentes, le sens qui convient le plus à la matière des présentes doit être celui applicable. Les termes susceptibles de deux sens doivent également être pris dans le sens qui convient le plus à la matière des présentes.

applications in the United States, Canada and everywhere else throughout the world, on the above invention or any invention described in said application(s) and/or patent(s), in the name of the Assignee.

We (I) also agree to communicate to the Assignee or his representatives any facts known to us (me) respecting said invention, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid said Assignee, its (his) successors and assignees, to obtain and enforce proper protection for said invention in the United States, Canada and everywhere else throughout the world.

The undersigned hereby grant(s) the firm of ROBIC, CENTRE CDP CAPITAL, 1001, Victoria Square - Bloc E - 8th Floor, Montreal, Quebec, CANADA, H2Z 2B7, the power to insert further identification such as the execution date, or the application number and the filing date of the application when known.

This *Agreement* shall be governed by and construed in accordance with the applicable laws of the Province of Quebec and Canada applicable therein.

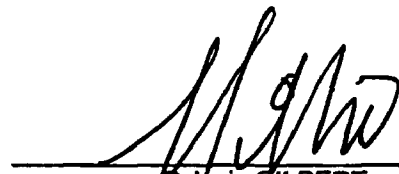
In case of contradiction between the English and French versions, the meaning that best conforms to the subject matter of this agreement shall apply. Words susceptible of two meanings shall also be given the meaning that best conforms to the subject matter of this agreement.

SIGNÉ à/
SIGNED at ROBERVAL QUEBEC CANADA
(Ville/City) (Province) (Pays/Country)

Ce/
This 31 jour de/
day of juillet 2007
(jour/day) (mois/month) (année/year)

TÉMOIN / WITNESS

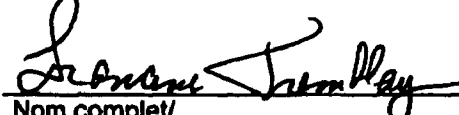

Nom complet/
Full name: FRANCINE TREMBLAY

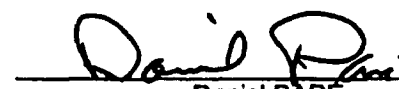

Sylvain GILBERT

SIGNÉ à/
SIGNED at ROBERVAL QUEBEC CANADA
(Ville/City) (Province) (Pays/Country)

Ce/
This 31 jour de/
day of juillet 2007
(jour/day) (mois/month) (année/year)

TÉMOIN / WITNESS


Nom complet/
Full name: FRANCINE TREMBLAY

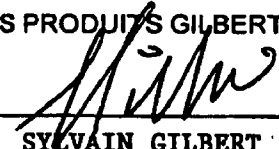

Daniel PARE

LU ET APPROUVÉ / READ AND APPROVED

SIGNÉ à/
SIGNED at ROBERVAL QUEBEC CANADA
(Ville/City) (Province) (Pays/Country)

Ce/
This 31 juillet 2007
(jour/day) (mois/month) (année/year)

Par/By: LES PRODUITS GILBERT INC.


Nom/Name: SYLVAIN GILBERT.

Titre/Title: PRESIDENT

PATENT

RECORDED: 08/10/2007

REEL: 019740 FRAME: 0613